JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 14 MARCH 2001
No. 2001/49 (PART II)

MERCREDI 14 MARS 2001
No 2001/49 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 14 March 2001

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	215th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/49 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 14 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	215e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Note : Le PROGRAMME ET L'ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/49 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.*- 6 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 1

* Immediately following the adjournment of the plenary meeting of the General Assembly, should it meet in the afternoon.

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-eighth session

10 a.m. - 1 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures* à 18 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 1

* Si l'Assemblée générale se réunit dans l'après-midi, le Groupe de travail se réunira immédiatement à l'issue de la séance plénière de l'Assemblée.

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGÉ D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

United Nations Logistics Base at Brindisi

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Base logistique des Nations Unies à Brindisi

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-fifth session

10 a.m.	13th meeting* (closed)	Conference Room 2

Communications concerning the status of women [6] (E/CN.6/2001/12, E/CN.6/2001/CRP.3, E/CN.6/2001/SW/COMM.LIST/35, E/CN.6/2001/CR.35)

Morning**-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room B
8 p.m.-11 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on agreed conclusions on HIV/AIDS (item 4 (a))

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on the working methods of the Commission and the multi-year programme of work (item 3)

* Open to members of the Commission only.

** Following the adjournment of the 13th (closed) meeting of the Commission.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-cinquième session

10 heures	13e séance* (privée)	Salle de conférence 2

Communications relatives à la condition de la femme [6] (E/CN.6/2001/12, E/CN.6/2001/CRP.3, E/CN.6/2001/SW/COMM.LIST/35, E/CN.6/2001/CR.35)

Matin** jusqu' à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence B
20 heures à 23 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le VIH/sida (point 4 a))

15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur les méthodes de travail de la Commission et le programme de travail pluriannuel (point 3)

* Réservée aux membres de la Commission.

** À l'issue de la 13e séance (privée) de la Commission.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INFORMATION FOR DECISION-MAKING AND PARTICIPATION AND ON INTERNATIONAL COOPERATION FOR AN ENABLING ENVIRONMENT

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

Information for decision-making and participation [3]

Introduction of Co-Chairmen's summary on information and decision-making and participation

Introduction of elements for a draft decision on information for decision-making and participation

Introduction and general discussion

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES INFORMATIONS POUR LA PRISE DE DÉCISIONS ET LA PARTICIPATION ET SUR LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN VUE DE L'INSTAURATION D'UN ENVIRONNEMENT PROPICE

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social

Informations pour la prise de décisions et la participation [3]

Présentation de la synthèse des Coprésidents sur les informations pour la prise de décisions et la participation

Présentation des éléments d'un projet de décision sur les informations pour la prise de décisions et la participation

Présentation et débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 13 March 2001

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B
1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(on issues before the oganizational session of the Economic and Social Council)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

Informal consultations

There will informal consultations of the West African States delegations to the Commission on the Status of Women *today*, 14 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 13 mars 2001

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(questions relevant de la session d'organisation du Conseil économique et social)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 3

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses des délégations de l'Afrique de l'Ouest à la Commission de la condition de la femme auront lieu *aujourd'hui* 14 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held *today*, 14 March 2001, from 9.45 a.m. to 1.30 p.m. in Conference Room 9. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Informal meeting

The Ad Hoc Expert Group meeting on "Science and Technology for the Development of Least Developed Countries", organized by the Office of the Special Coordinator for Africa and the Least Developed Countries (OSCAL), Department of Economic and Social Affairs (DESA), in collaboration with the Economic Commission for Africa and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, will continue *today*, 14 March 2001, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room A. The meetings are closed.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion to launch the new publication, *Gender Perspectives on Disarmament*, sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the Office of the Special Adviser on Gender Issues and the Advancement of Women, *today*, 14 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference 2. Panellists will include Ms. Angela King, Special Adviser on Gender Issues and the Advancement of Women (moderator); Mr. Jayantha Dhanapala, Under-Secretary-General for Disarmament Affairs; Mr. Martin Barber, United Nations Mine Action Service; Ms. Petra Schneebauer, Counsellor (Austria); Ms. Maria Angelica Arce de Jeannet, Minister (Mexico); Ms. Wendy Cukier, Ryerson University, Canada; and Ms. Felicity Hill, Women's International League for Peace and Freedom. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur l'art oratoire à l'intention des membres des missions permanentes de New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu *aujourd'hui* 14 mars 2001 de 9 h 45 à 13 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684).

* * *

Réunion officieuse

La réunion d'un Groupe ad hoc d'experts sur le thème "La science et la technologie au service du développement des pays les moins avancés", organisée par le Bureau du Coordonnateur spécial pour l'Afrique et les pays les moins avancés du Département des affaires économiques et sociales, en collaboration avec la Commission économique pour l'Afrique et la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, se poursuivra *aujourd'hui* 14 mars 2001 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence A. Les réunions sont privées.

* * *

Table ronde

Une table ronde pour le lancement d'une nouvelle publication, *Gender Perspectives on Disarmament*, parrainée par le Département des affaires de désarmement et le Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, aura lieu *aujourd'hui* 14 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Mme Angela King, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme (modératrice); M. Jayantha Dhanapala, Secrétaire général adjoint pour les affaires de désarmement; M. Martin Barber du Service de l'action antimines des Nations Unies; Mme Petra Schneebauer, Conseillère (Autriche); Mme Maria Angelica Arce de Jeannet, Ministre (Mexique); Mme Wendy Cukier (Université Ryerson (Canada)); et Mme Felicity Hill (Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté), seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Friday, 2 March 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Ukrainian Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.uamission.org.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 962-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

À partir du vendredi 2 mars 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de l'Ukraine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.uamission.org.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) of the Disarmament Commission invites all delegations to an informal meeting on Friday, 16 March 2001, at 1.15 p.m. *sharp*, in Conference Room 9.

* * *

The third session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at United Nations Headquarters from 19 to 30 March 2001 in Conference Room 4.

The opening meeting will take place on Monday, 19 March, at 11 a.m. in Conference Room 4. There will be a meeting of the Bureau of the Preparatory Committee at 9.30 a.m. in Conference Room 6.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations. This information should be sent to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Agnès Marcaillou, Department for Disarmament Affairs, (room S-3100A; fax: (212) 963-1121) by Thursday, 15 March 2001.

Delegations intending to circulate documents as documents of the Preparatory Committee are invited to submit them to the Secretariat for processing at the earliest possible date.

Delegations are reminded to provide at least 300 copies of any document or statement intended for this session of the Preparatory Committee.

The draft Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects as contained in document A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1 is now available in all official languages.

* * *

The Ad Hoc Working Group on the Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa will hold its organizational session on Tuesday, 20 March 2001. The opening meeting will take place on 20 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. All Member States are invited to attend.

There will be a Web site demonstration on the follow-up of the Secretary-General's report on the cause of conflict and the promotion of durable peace and sustainable development in Africa.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Présidente du Groupe de travail II sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) de la Commission du désarmement invite toutes les délégations à participer à une réunion officieuse qui aura lieu le vendredi 16 mars 2001 à 13 h 15 *précises*, dans la salle de conférence 9.

* * *

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 19 au 30 mars 2001 dans la salle de conférence 4.

La séance d'ouverture aura lieu le lundi 19 mars à 11 heures dans la salle de conférence 4. Une réunion du Bureau du Comité préparatoire se tiendra à 9 h 30 dans la salle de conférence 6.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations. Ces renseignements doivent être envoyés à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Agnès Marcaillou, au Département des affaires de désarmement (bureau S-3100A; télécopieur : (212) 963-1121) avant le jeudi 15 mars 2001.

Les délégations qui ont l'intention de distribuer des documents en tant que documents officiels du Comité préparatoire sont priées de les soumettre au Secrétariat le plus tôt possible

Il est rappelé aux délégations de fournir au moins 300 exemplaires de tout document ou toute déclaration qui seront présentés à cette session du Comité préparatoire.

Le projet de programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects figurant dans le document A/CONF.192/PC/L.4/Rev.1 est disponible dans toutes les langues officielles.

* * *

Le Groupe de travail spécial chargé d'examiner les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique tiendra sa session d'organisation le mardi 20 mars 2001. La séance d'ouverture aura lieu le 20 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. Tous les États Membres sont invités.

Il y aura une démonstration Internet sur la suite donnée au rapport du Secrétaire général sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique.

* * *

Informal consultations will be held on Friday, 23 March 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1, regarding the preparation for the second Meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea.

Delegations interested in obtaining reporting material on "Oceans and the law of the sea" (item 42 of the preliminary list of the fifty-sixth session of the General Assembly) relevant to, *inter alia*, the informal consultations are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at the following address: http://www.un.org/Depts/los.

* * *

United Nations Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa

The Ad Hoc Working Group for the in-depth review and analysis of reports submitted to the third and fourth sessions of the Conference of the Parties to the United Nations Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, will meet in Bonn, Germany, from 19 March to 6 April 2001. Information for participants, including the agenda, programme of work and other relevant documentation for the session, can be retrieved from the Convention Web site (http://www.unccd.int).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 2001

Informal Consultations

There will be informal consultations, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Mikhail Wehbe (Syrian Arab Republic), on the Economic and Social Council humanitarian affairs segment on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. in Conference Room 4. Background information on the segment can be obtained at the Secretariat of the ECOSOC Servicing Branch, Department for General Assembly Affairs and Conference Services (room S-2950)

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. *sharp*, in Conference Room 9.

* * *

Des consultations officieuses auront lieu le vendredi 23 mars 2001 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1, sur les préparatifs en vue de la deuxième réunion du Processus consultatif officieux des Nations Unies ouvert à tous sur les océans et le droit de la mer.

Les délégations intéressées à se procurer des informations sur "Les océans et le droit de la mer" (point 42 de la liste préliminaire de la cinquante-sixième session de l'Assemblée générale), concernant notamment ces consultations officieuses, sont invitées à visiter le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer à l'adresse suivante : http://www.un.org/Depts/los.

* * *

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique

Le Groupe de travail spécial chargé de l'examen approfondi et de l'analyse des rapports sur les travaux des troisième et quatrième sessions de la Conférence des États parties à la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, se réunira à Bonn (Allemagne) du 19 mars au 6 avril 2001. Les participants peuvent se procurer des renseignements (y compris l'ordre du jour, le programme de travail et autre documentation pertinente de la session) sur le site Web de la Convention (http://www.unccd.int).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 2001

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Mikhail Wehbe (République arabe syrienne), sur le débat du Conseil économique et social consacré aux affaires humanitaires auront lieu le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 4. On peut se procurer des renseignements sur le débat auprès du Secrétariat du Service du Conseil économique et social du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence (bureau S-2950)

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures *précises* dans la salle de conférence 9.

Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as additional Judges of the International Tribunal for Rwanda will expire on Friday, 16 March 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

The Web site of the Committee on Information, developed by the Department of Public Information, is accessible in all offficial languages at the following address: http://www.un.org/ga/coi.

* * *

The Co-chair's summary of discussions of the informal sessions of the second session of the Preparatory Committee on financing for development is now available on the Financing for Development Web site at the following address: http://www.un.org/esa/ffd.

Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes supplémentaires de juge au Tribunal international pour le Rwanda expirera le vendredi 16 mars 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

Le site Web du Comité de l'information, mis en place par le Département de l'information, est accessible dans toutes les langues officielles à l'adresse suivante : http://www.un.org/ga/coi.

* * *

On peut se procurer la synthèse des Coprésidents des débats tenus au sein des réunions officieuses de la deuxième session du Comité préparatoire pour le financement du développement sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : http://www.un.org/ esa/ffd.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on issues before the organizational session of the Economic and Social Council)* on Thursday, 15 March 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Thursday, 15 March 2001, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7, and from 6 p.m. to 9 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Forum

The third DPI Public Relations Forum on the theme "Youth and Violence: Addressing the Problem Through Public Relations", co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the International Public Relations Association (IPRA), the Public Relations Society of America (PRSA) International Section, the United Nations Association (UNA) of New York City, ATT Public Relations and Barbara Burns and Associates, will take place on Thursday, 15 March 2001, at 3 p.m. in Conference Room 1. Mr. Shashi Tharoor, Interim Head, DPI, will make opening remarks, followed by a round-table discussion. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing on financing for development on Wednesday, 28 March 2001, at United Nations Headquarters. A letter on this subject, including an information note, draft programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 21 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684/9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 7 *(questions relevant de la session d'organisation du Conseil économique et social)* aura lieu le jeudi 15 mars 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Des réunions du Groupe des 77 *(Commission de la condition de la femme)* auront lieu le jeudi 15 mars 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7, et de 18 heures à 21 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Forum

Le troisième forum des relations publiques du Département de l'information sur le thème "La jeunesse et la violence: s'attaquer au problème par les relations publiques", coparrainé par le Département de l'information, l'Association internationale de relations publiques, la Public Relations Society of America (PRSA) International Section, l'Association des Nations Unies de la ville de New York, ATT Public Relations et Barbara Burns and Associates, aura lieu le jeudi 15 mars 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 1. M. Shashi Tharoor, Chef par intérim du Département de l'information, formulera des observations liminaires, suivies d'une table ronde. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information sur le financement du développement qui aura lieu le mercredi 28 mars 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'un projet de programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 21 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684/9106).

* * *

Briefing

There will be a briefing on "The European Union, the United Nations and the Challenges of Globalization" by Mr. Leif Pagrotsky, Swedish Minister for Trade and Globalization (representing the Presidency of the European Union and the European Community), organized by the Permanent Mission of Sweden, on Wednesday, 21 March 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Global Finance and Civil Society after Prague: Issues, Challenges and Implications for the United Nations ", organized by the United Nations University, on Tuesday, 3 April 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The registration deadline is Tuesday, 27 March 2001. For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The briefing will be held from 9 to 16 April 2001 at United Nations Headquarters in New York. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 4 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Exposé

M. Leif Pagrotsky, Ministre du commerce et de la mondialisation de la Suède (représentant la présidence de l'Union européenne et la Communauté européenne), fera un exposé sur le thème "L'Union européenne, l'Organisation des Nations Unies et les défis de la mondialisation". La réunion, organisée par la Mission permanente de la Suède, aura lieu le mercredi 21 mars 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Les finances mondiales et la société civile après Prague : problèmes, défis et implications pour les Nations Unies ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 3 avril 2001 de 15 heures à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

* * *

Réunion d'information

L'institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. La réunion d'information aura lieu du 9 au 16 avril 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 4 avril. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél: 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 13 March 2001

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session 2001

4th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]: *Information and Communication Technologies (ICT) Task Force (E/2001/7 and E/2001/L.4)*

Consideration of draft decision E/2001/L.4

The representative of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China) orally corrected the draft decision.

The Council adopted the draft decision, as orally corrected.

After the adoption of the draft decision, the representative of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The President of the Economic and Social Council made a statement.

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-fifth session 11th meeting

Thematic issues: gender and all forms of discrimination, in particular racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance [4 (b)]

The Commission held a panel discussion and heard presentations by the following experts: Ms. Françoise Gaspard, member of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women and Senior Lecturer, École des Hautes Études en Sciences Sociales (Paris); Ms. Philomena Essed, Senior Researcher, Amsterdam Research Institute for Global Issues and Development Studies, University of Amsterdam; Ms. Mely G. Tan, Chairperson, Research Institute, Atma Jaya Catholic University, Jakarta; and Ms. Pragna Patel of Southall Black Sisters Legal Advice Centre (London).

The Commission then held a dialogue with the panel of experts in which the following delegations participated: South Africa, Bolivia, Angola, Cuba, Israel, United Kingdom, Sweden, Indonesia, France, Ecuador, Switzerland, Dominican Republic, Italy, Mexico, Republic of Korea, Norway, Kenya, Belgium, China, Russian Federation, Benin and Turkey.

The observers for the following non-governmental organizations also participated in the dialogue: Caucus of African Women; and Workshop on Women and Human Rights.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 13 mars 2001

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation

4e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] : *Groupe d'étude sur les technologies de l'information et des communications (E/2001/7 et E/2001/L.4)*

Examen du projet de décision E/2001/L.4

Le représentant de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) corrige oralement le projet de décision.

Le Conseil adopte le projet de décision corrigé oralement.

Après l'adoption du projet de décision, le représentant de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Le Président du Conseil économique et social prend la parole.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-cinquième session 11e séance

Questions thématiques : la situation des femmes et toutes les formes de discrimination, en particulier le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée [4 b)]

La Commission tient une table ronde et entend des exposés des experts suivants : Mme Françoise Gaspard, membre du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes et maître de conférences à l'École des Hautes Études en Sciences Sociales (Paris); Mme Philomena Essed, Attaché de recherche (Amsterdam Research Institute for Global Issues and Development Studies (Université d'Amsterdam); Mme Mely G. Tan, Présidente de l'Institut de recherche (Université catholique Atma Jaya (Jakarta)); et Mme Pragna Patel (Southall Black Sisters Legal Advice Centre (Londres)).

La Commission tient ensuite un débat avec la table ronde d'experts auquel les délégations suivantes participent : Afrique du Sud, Bolivie, Angola, Cuba, Israël, Royaume-Uni, Suède, Indonésie, France, Équateur, Suisse, République dominicaine, Italie, Mexique, République de Corée, Norvège, Kenya, Belgique, Chine, Fédération de Russie, Bénin et Turquie.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après participent également au débat : Caucus des femmes africaines; et Workshop on Women and Human Rights.

Right of reply

Statements in the exercise of the right of reply were made by the representative of the Islamic Republic of Iran and by the observer of Israel.

12th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century [3]

The Commission resumed its consideration of the item.

System-wide medium-term plan and proposed programme of work of the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women and the Division for the Advancement of Women for 2002-2003

Statements were made by the representatives of Cuba, China, the Sudan and India, and by the observers of Sweden (on behalf of the European Union) and Canada.

Programme of work of the Office of the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women and the Division for the Advancement for Women for 2002-2003

Statements were made by the representatives of Cuba, China, India, Mexico and Tunisia, and by the observers for Sweden (on behalf of the European Union)and Algeria.

The Director of the Division for the Advancement of Women responded to questions raised during the discussions.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON INFORMATION FOR DECISION-MAKING AND PARTICIPATION AND ON INTERNATIONAL COOPERATION FOR AN ENABLING ENVIRONMENT 3rd meeting

International cooperation for an enabling environment [4]

The Working Group began its consideration of the agenda item.

The Director of the Division for Sustainable Development, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), New Zealand, the United States, Japan, China, Australia, the Russian Federation, Cuba, Brazil, Pakistan and Algeria.

Droit de réponse

Le représentant de la République islamique d'Iran et l'observateur d'Israël exercent le droit de réponse.

12e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Examen d'un plan à moyen terme à l'échelle du système et projet de programme de travail du Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme et de la Division de la promotion de la femme pour l'exercice biennal 2002-2003

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Chine, du Soudan et de l'Inde, et par les observateurs de la Suède (au nom de l'Union européenne) et du Canada.

Programme de travail du Bureau de la Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme et de la Division de la promotion de la femme pour l'exercice biennal 2002-2003

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Chine, de l'Inde, du Mexique et de la Tunisie, ainsi que par les observateurs de la Suède (au nom de l'Union européenne) et de l'Algérie.

La Directrice de la Division de la promotion de la femme répond aux questions soulevées au cours des débats.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES INFORMATIONS POUR LA PRISE DE DÉCISIONS ET LA PARTICIPATION ET SUR LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN VUE DE L'INSTAURATION D'UN ENVIRONNEMENT PROPICE 3e séance

Coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice [4]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le Directeur de la Division du développement durable du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Nouvelle-Zélande, États-Unis, Japon, Chine, Australie, Fédération de Russie, Cuba, Brésil, Pakistan et Algérie.

Statements were made by the observers for Sweden (on behalf of the European Union, as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia, Malta and Cyprus), Norway, Argentina, Egypt, Canada, South Africa, Nigeria, Indonesia, India and Saudi Arabia.

The observer for Switzerland made a statement.

The observer for the International Indian Treaty Council, a non-governmental organization, made a statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of agenda item 4.

* * *

International Convention on the Elimination of all *Forms of Racial Discrimination*

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-eighth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 13 MARCH 2001

1448nd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [6]

The Committee continued and concluded its consideration of the ninth periodic report of Portugal (CERD/C/357/Add.1).

The Committee then adopted its concluding observations on Togo.

1449th meeting

The Committee began its consideration of the fifteenth and sixteenth periodic reports of Germany (CERD/C/38/Add.14). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination; Third World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance [11]

The Committee continued its consideration of the item.

Les observateurs de la Suède (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie, de Chypre et de Malte), de la Norvège, de l'Argentine, de l'Égypte, du Canada, de l'Afrique du Sud, du Nigéria, de l'Indonésie, de l'Inde et de l'Arabie saoudite font des déclarations.

L'observateur de la Suisse prend la parole.

L'observateur du Conseil international des traités indiens, une organisation non gouvernementale, intervient.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 13 MARS 2001

1448e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité poursuit et termine l'examen du neuvième rapport périodique du Portugal (CERD/C/357/Add.1)

Le Comité adopte ensuite ses observations finales sur le Togo.

1449e séance

Le Comité commence l'examen des quinzième et seizième rapports périodiques de l'Allemagne CERD/C/338/Add.14). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport. Les membres du Comité posent des questions et font des observations concernant le rapport.

Troisième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale : troisième Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée [11]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Basel, 22 March 1989

Accession: Cambodia (2 March 2001)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Ratification: Mauritius (6 March 2001)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Ratification: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (7 March 2001)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (7 March 2001)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: Brazil (13 March 2001)

* Date of receipt of the relevant documents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

01-26448

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Bâle, 22 mars 1989

Adhésion : Cambodge (2 mars 2001*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Ratification : Maurice (6 mars 2001*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Ratification : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (7 mars 2001*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (7 mars 2001*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : Brésil (13 mars 2001)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.